

# Resumo das instruções de operação **iTEMP TMT162**

Transmissor de temperatura em campo de entrada  
dupla com protocolo FOUNDATION Fieldbus



Este resumo das instruções de operação não substitui as instruções de operação relativas ao equipamento.

Informações detalhadas são fornecidas nas instruções de operação e em outras documentações.

Disponível para todas as versões de equipamento através:

- Internet: [www.endress.com/deviceviewer](http://www.endress.com/deviceviewer)
- Smartphone/tablet: Aplicativo de operações da Endress +Hauser



A0023555

# Sumário

<b>1</b>	<b>Sobre este documento</b> .....	<b>3</b>
1.1	Função do documento e modo de usar .....	3
1.2	Símbolos .....	4
<b>2</b>	<b>Instruções de segurança</b> .....	<b>5</b>
2.1	Especificações para o pessoal .....	5
2.2	Uso indicado .....	5
2.3	Segurança no local de trabalho .....	5
2.4	Segurança operacional .....	6
2.5	Segurança do produto .....	6
<b>3</b>	<b>Recebimento e identificação do produto</b> .....	<b>6</b>
3.1	Recebimento .....	6
3.2	Identificação do produto .....	7
3.3	Certificados e aprovações .....	8
3.4	Armazenamento e transporte .....	8
<b>4</b>	<b>Instalação</b> .....	<b>8</b>
4.1	Requisitos de instalação .....	9
4.2	Montagem do transmissor .....	9
4.3	Verificação pós-instalação .....	12
<b>5</b>	<b>Conexão elétrica</b> .....	<b>12</b>
5.1	Requisitos de conexão .....	12
5.2	Conexão do sensor .....	13
5.3	Conexão do medidor .....	15
5.4	Garantia do grau de proteção .....	16
5.5	Verificação pós conexão .....	17
<b>6</b>	<b>Opções de operação</b> .....	<b>18</b>
6.1	Visão geral das opções de operação .....	18
<b>7</b>	<b>Comissionamento</b> .....	<b>21</b>
7.1	Verificação de função .....	21
7.2	Ligar o equipamento .....	21
<b>8</b>	<b>Manutenção</b> .....	<b>21</b>
8.1	Limpeza .....	21

## 1 Sobre este documento

### 1.1 Função do documento e modo de usar

#### 1.1.1 Função do documento

O Resumo das instruções de operação contém todas as informações essenciais desde o recebimento até o comissionamento inicial.

#### 1.1.2 Instruções de segurança (XA)

Quando utilizar em áreas classificadas, as normas nacionais relevantes devem ser observadas. Documentação separada específica Ex é fornecida para sistemas de medição que são utilizados

em áreas classificadas. Esta documentação é parte integrante destas Instruções de operação. As especificações de instalação, os dados de conexão e as instruções de segurança que ela contém devem ser estritamente observados! Certifique-se de usar a documentação correta específica Ex para o equipamento adequado com aprovação para uso em áreas classificadas! O número da documentação Ex (XA...) específica é fornecido na etiqueta de identificação. Se os dois números (na documentação Ex e na etiqueta de identificação) forem idênticos, então, você pode usar esta documentação específica Ex.

## 1.2 Símbolos

### 1.2.1 Símbolos de segurança

#### PERIGO

Esse símbolo alerta sobre uma situação perigosa. Se a situação não for evitada resultará em ferimento grave ou fatal.

#### ATENÇÃO

Esse símbolo alerta sobre uma situação perigosa. Se a situação não for evitada pode resultar em ferimento grave ou fatal.

#### CUIDADO

Esse símbolo alerta sobre uma situação perigosa. Se a situação não for evitada pode resultar em ferimento leve ou médio.

#### AVISO

Esse símbolo contém informações sobre os procedimentos e outros fatos que não resultam em ferimento.

### 1.2.2 Símbolos elétricos

Símbolo	Significado	Símbolo	Significado
	Corrente contínua		Corrente alternada
	Corrente contínua e corrente alternada		<b>Conexão de aterramento</b> Um terminal aterrado que, no que concerne o operador, está aterrado através de um sistema de aterramento.

Símbolo	Significado
	<b>Conexão de equalização potencial (PE: terra de proteção)</b> Terminais de terra devem ser conectados ao terra antes de estabelecer quaisquer outras conexões. Os terminais de terra são localizados dentro e fora do equipamento: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Terminal terra interno: a equalização potencial está conectada à rede de fornecimento.</li> <li>▪ Terminal de terra externo: conecta o equipamento ao sistema de aterramento da fábrica.</li> </ul>

### 1.2.3 Símbolos para certos tipos de informação

Símbolo	Significado	Símbolo	Significado
	<b>Permitido</b> Procedimentos, processos ou ações que são permitidas.		<b>Preferido</b> Procedimentos, processos ou ações que são preferidas.
	<b>Proibido</b> Procedimentos, processos ou ações que são proibidas.		<b>Dica</b> Indica informação adicional.
	Verifique a documentação		Consulte a página
	Referência ao gráfico		Série de etapas
	Resultado de uma etapa		Inspecção visual

## 2 Instruções de segurança

### 2.1 Especificações para o pessoal

A equipe de operação deve atender aos seguintes requisitos:

- ▶ Especialistas treinados e qualificados: devem possuir uma qualificação relevante para esta função e tarefa específica
- ▶ Estarem autorizados pelo proprietário/operador da fábrica
- ▶ Estarem familiarizados com regulamentações federais/nacionais
- ▶ Antes de começar os trabalhos, a equipe especializada deve ter lido e entendido as instruções nos manuais, documentação complementar e certificados (dependendo da aplicação)
- ▶ Siga as instruções e esteja em conformidade com as condições básicas

### 2.2 Uso indicado

O equipamento é um transmissor da temperatura de campo universal e configurável com uma ou duas entradas de sensor para termômetros de resistência (RTD), termopares (TC) e transmissores de resistência e tensão. O equipamento foi projetado para instalação em campo.

O fabricante não é responsável por danos causados pelo uso incorreto ou não indicado.

### 2.3 Segurança no local de trabalho

Ao trabalhar no e com o equipamento:

- ▶ Use o equipamento de proteção individual de acordo com as regulamentações nacionais.

## 2.4 Segurança operacional

- Opere o equipamento apenas se estiver em condição técnica adequada, sem erros e falhas.
- O operador é responsável pela operação do equipamento livre de interferência.

### Fonte de alimentação

- ▶ O equipamento deve ser alimentado somente por uma fonte de alimentação 11.5 para 42 V<sub>DC</sub> conforme NEC classe 02 (baixa tensão/corrente) com limitação de alimentação em curto-circuito de 8 A /150 VA.

### Área classificada

Para eliminar o risco às pessoas ou às instalações quando o equipamento for usado em áreas classificadas (por exemplo, proteção contra explosão, equipamentos de segurança):

- ▶ Com base nos dados técnicos da etiqueta de identificação, verifique se o equipamento pedido é permitido para o uso pretendido em área classificada. A etiqueta de identificação pode ser encontrada na lateral do invólucro do transmissor.
- ▶ Observe as especificações na documentação adicional separada incluída como parte integral destas Instruções.

### Compatibilidade eletromagnética

O sistema de medição está em conformidade com as especificações gerais de segurança de acordo com a EN 61010-1, as especificações EMC de acordo com a série IEC/EN 61326 e Recomendações NAMUR NE 21 e NE 89.

## 2.5 Segurança do produto

Esse medidor foi projetado de acordo com boas práticas de engenharia para atender as especificações de segurança de última geração, foi testado e deixou a fábrica em uma condição segura para operação.

Atende as normas gerais de segurança e aos requisitos legais. Atende também as diretrizes da UE listadas na Declaração de Conformidade da UE específica para esse equipamento. O fabricante confirma este fato fixando a identificação CE no equipamento.

# 3 Recebimento e identificação do produto

## 3.1 Recebimento

Proceda da seguinte forma no recebimento do equipamento:

1. Verifique se a embalagem está intacta.
2. Se danos forem descobertos:  
Relate todos os danos imediatamente ao fabricante.
3. Não instale componentes danificados, pois o fabricante não pode garantir a resistência do material ou a conformidade com os requisitos de segurança originais, e não pode ser responsabilizado pelas consequências resultantes.

4. Compare o escopo de entrega com o conteúdo em seu formulário de pedido.
5. Remova todo o material de embalagem usado para transporte.
6. Os dados na etiqueta de identificação correspondem às informações para pedido na fatura de entrega?
7. A documentação técnica e todos os outros documentos necessários, como por ex. certificados, são fornecidos?



Se uma dessas condições não estiver de acordo, contate sua Central de vendas.

## 3.2 Identificação do produto

O equipamento pode ser identificado das seguintes maneiras:

- Especificações da etiqueta de identificação
- Inserir o número de série da etiqueta de identificação no *Device Viewer* ([www.endress.com/deviceviewer](http://www.endress.com/deviceviewer)): todos os dados relacionados ao equipamento e uma visão geral da Documentação Técnica fornecida com o equipamento são exibidos.
- Insira o número de série na etiqueta de identificação no *Aplicativo de Operações da Endress+Hauser* ou escaneie o código da matriz 2-D (QR code) na etiqueta de identificação com o *Aplicativo de Operações da Endress+Hauser*: todas as informações sobre o equipamento e a documentação técnica referente ao equipamento serão exibidas.

### 3.2.1 Etiqueta de identificação

#### Equipamento correto?

A etiqueta de identificação oferece as seguintes informações sobre o equipamento:

- Identificação do fabricante, designação do equipamento
- Código de pedido
- Código de pedido estendido
- Número de série
- Nome na etiqueta (TAG)
- Valores técnicos: tensão de alimentação, consumo de corrente, temperatura ambiente, dados específicos da comunicação (opcional)
- Grau de proteção
- Aprovações com símbolos

► Compare as informações na etiqueta de identificação com o pedido.

### 3.2.2 Nome e endereço do fabricante

<b>Nome do fabricante:</b>	Endress+Hauser Wetzler GmbH + Co. KG
<b>Endereço do fabricante:</b>	Obere Wank 1, D-87484 Nesselwang ou <a href="http://www.endress.com">www.endress.com</a>

### 3.3 Certificados e aprovações



Para certificados e aprovações válidos para o equipamento: consulte os dados na etiqueta de identificação



Dados e documentos relacionados a aprovações: [www.endress.com/deviceviewer](http://www.endress.com/deviceviewer) → (insira o número de série)

#### 3.3.1 Certificação FOUNDATION Fieldbus do equipamento

O transmissor da temperatura de campo obteve êxito em todos os procedimentos de teste implementados e foi certificado e registrado pela Fieldbus FOUNDATION. O equipamento atende aos requisitos das especificações a seguir:

- Certificado de acordo com as especificações fieldbus, status de revisão 6.1.2
- Número de certificação do equipamento: IT099000
- O equipamento atende a todas as especificações do FOUNDATION Fieldbus-H1 ([www.fieldbus.org](http://www.fieldbus.org))
- O equipamento também pode ser operado com equipamentos certificados de outros fabricantes (interoperabilidade)

### 3.4 Armazenamento e transporte

Temperatura de armazenamento	Sem display -40 para +100 °C (-40 para +212 °F)
	Com display -40 para +80 °C (-40 para +176 °F)

Umidade máxima relativa: < 95 % de acordo com IEC 60068-2-30



Embale o equipamento para armazenamento e transporte de maneira que ele esteja protegido com confiança contra impactos e influências externas. A embalagem original oferece a melhor proteção.

Evite as seguintes influências ambientais durante o armazenamento:

- Luz solar direta
- Proximidade a objetos quentes
- Vibração mecânica
- Meios agressivos

## 4 Instalação

Se forem utilizados sensores estáveis, o equipamento pode ser instalado diretamente no sensor. Para instalação remota em uma parede ou tubo vertical, estão disponíveis dois suportes de montagem. O display iluminado pode ser instalado em quatro posições diferentes.

## 4.1 Requisitos de instalação

### 4.1.1 Ponto de instalação

Para uso em áreas classificadas, os valores limites especificados nos certificados e aprovações devem ser observados (consulte as Instruções de segurança).

### 4.1.2 Condições ambientais importantes

Faixa de temperatura ambiente	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Sem display: -40 para +85 °C (-40 para +185 °F)</li> <li>▪ Com display: -40 para +80 °C (-40 para +176 °F)</li> </ul> <p>Para uso em áreas classificadas, consulte certificado Ex, que é parte integrante da documentação do produto.</p> <p> O display pode reagir lentamente a temperaturas &lt; -20 °C (-4 °F). A capacidade de leitura do display não pode ser garantida a temperaturas &lt; -30 °C (-22 °F).</p>
Altitude	Até 2 000 m (6 560 ft) acima do nível médio do mar
Categoria de sobretensão	II
Grau de poluição	2
Classe de isolamento	Classe III
Condensação	Permitido
Classe climática	Conforme IEC 60654-1, Classe C
Grau de proteção	Carcaça de alumínio ou aço inoxidável fundido: IP67, NEMA 4X
Resistência a choque e vibração	<p>2 para 150 Hz a 3g conforme IEC 60068-2-6</p> <p> O uso de suportes de montagem em forma de L pode causar ressonância (consulte o suporte para montagem em parede/tubo de 2" na seção "Acessórios"). Cuidado: as vibrações que ocorrem diretamente no transmissor não podem exceder as especificações.</p>

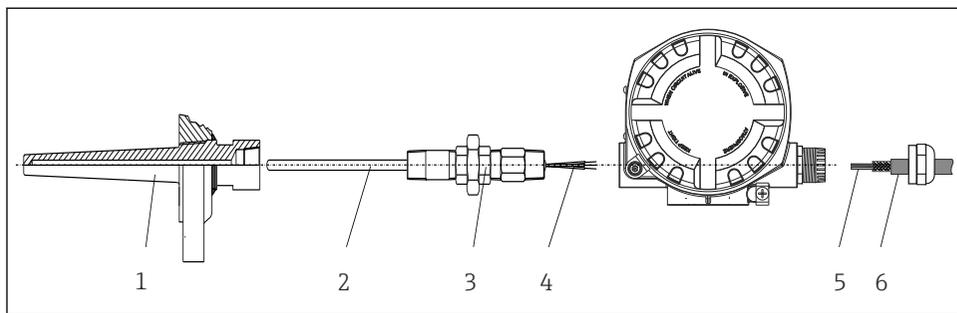
## 4.2 Montagem do transmissor

### AVISO

**Não aperte demais os parafusos de montagem, pois isso pode danificar o transmissor de campo.**

- ▶ Torque máximo = 6 Nm (4.43 lbf ft)

### 4.2.1 Instalação direta no sensor



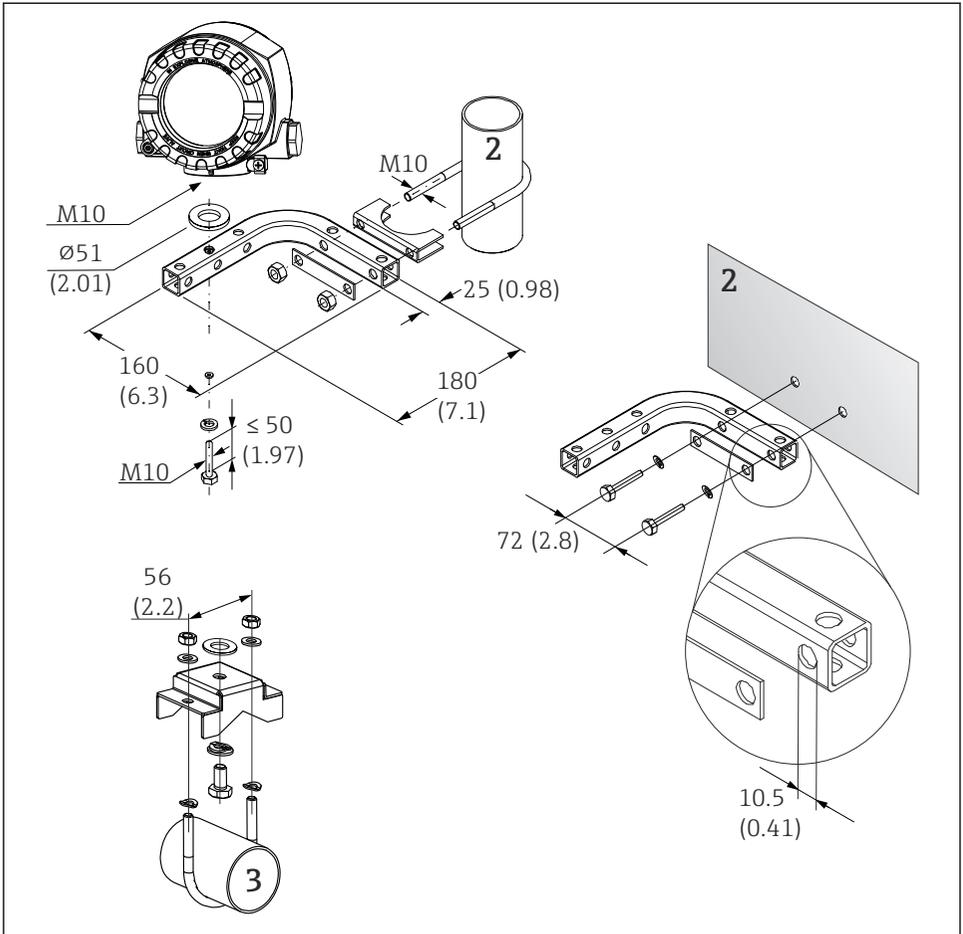
A0024817

#### 1 Instalação direta do transmissor de campo no sensor

- 1 Poço para termoelemento
- 2 Unidade eletrônica
- 3 Adaptador e niple do tubo do pescoço
- 4 Cabos do sensor
- 5 Cabos Fieldbus
- 6 Cabo blindado Fieldbus

1. Monte o poço termométrico e aparafuse (1).
2. Aparafuse a inserção com o bico do tubo do gargalo e o adaptador no transmissor (2). Vede o bico e a rosca adaptadora com fita de silicone.
3. Conecte os cabos do sensor (4) aos terminais dos sensores, consulte a atribuição dos terminais.
4. Instale o transmissor de campo com a inserção no poço termométrico (1).
5. Monte o cabo blindado do fieldbus ou o conector do fieldbus (6) no outro prensa-cabo.
6. Guie os cabos do fieldbus (5) através do prensa-cabo da carcaça do transmissor de fieldbus para dentro do compartimento de conexão.
7. Aperte o prensa-cabo conforme descrito na seção *Assegurando o grau de proteção* → 16. O prensa-cabo deve atender aos requisitos de proteção contra explosão.

### 4.2.2 Instalação remota



A0027188

2 Instalação do transmissor de campo utilizando suporte de montagem, consulte a seção "Acessórios". Dimensões em mm (pol.)

- 2 Suporte de montagem de parede/tubo combinado de 2", em formato de L, material 304  
 3 Suporte de montagem em tubo de 2", em formato de U, material 316L

## 4.3 Verificação pós-instalação

Após instalar o equipamento, sempre execute as verificações a seguir:

Condições e especificações do equipamento	Observações
Há algum dano no equipamento (inspeção visual)?	-
As condições ambientais correspondem à especificação do equipamento (por exemplo, temperatura ambiente, grau de proteção etc.)?	→  9

# 5 Conexão elétrica

## 5.1 Requisitos de conexão

### CUIDADO

**Os componentes eletrônicos podem ser destruídos**

- ▶ Desligue a fonte de alimentação antes de instalar ou conectar o equipamento. A falha em observar isso pode resultar na destruição de partes dos componentes eletrônicos.
- ▶ Ao conectar equipamentos com certificação Ex, siga as instruções e os esquemas de conexão no suplemento específico Ex dessas instruções de operação. Contate o fornecedor em caso de dúvidas.

Uma chave de fenda phillips é necessária para conectar o transmissor de campo nos terminais.

### AVISO

**Não aperte demais os terminais de parafusos, pois isso pode danificar o transmissor.**

- ▶ Torque máximo = 1 Nm ( $\frac{3}{4}$  lbf ft).

Proceda da seguinte forma para conectar o equipamento:

1. Remova a braçadeira da tampa.
2. Desaparafuse a tampa do invólucro no compartimento de conexão juntamente com o O-ring . O compartimento de conexão é oposto ao módulo dos componentes eletrônicos.
3. Abra os prensa-cabos do equipamento.
4. Passe os cabos de conexão apropriados pelas aberturas dos prensa-cabos.
5. Conecte os cabos de acordo com →  3,  13 e conforme descrito nas seções: "Conexão do sensor" →  13 e "Conexão do medidor" →  15.
6. Após a conclusão da fiação, aperte bem os terminais dos parafusos. Aperte os prensa-cabos novamente. Consulte as informações fornecidas na seção "Garantindo o grau de proteção".
7. Limpe a rosca da tampa e da base do invólucro e lubrifique se necessário. (Lubrificante recomendado: Klüber Syntheso Glep 1)
8. Rosqueie a tampa do invólucro novamente e coloque a braçadeira da tampa de volta.

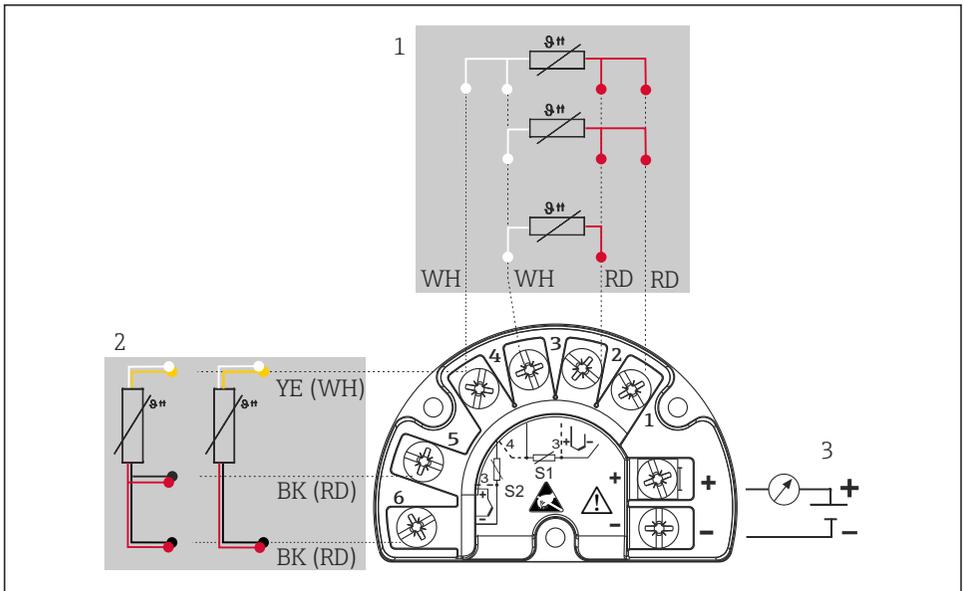
Para evitar erros de conexão, sempre siga as instruções na seção "Verificação pós-conexão" antes do comissionamento!

## 5.2 Conexão do sensor

### AVISO

- ▶  ESD - Descarga eletrostática. Proteja os terminais contra descarga eletrostática. Caso o aviso não seja observado, o resultado pode ser a destruição ou o mau funcionamento das peças dos componentes eletrônicos.

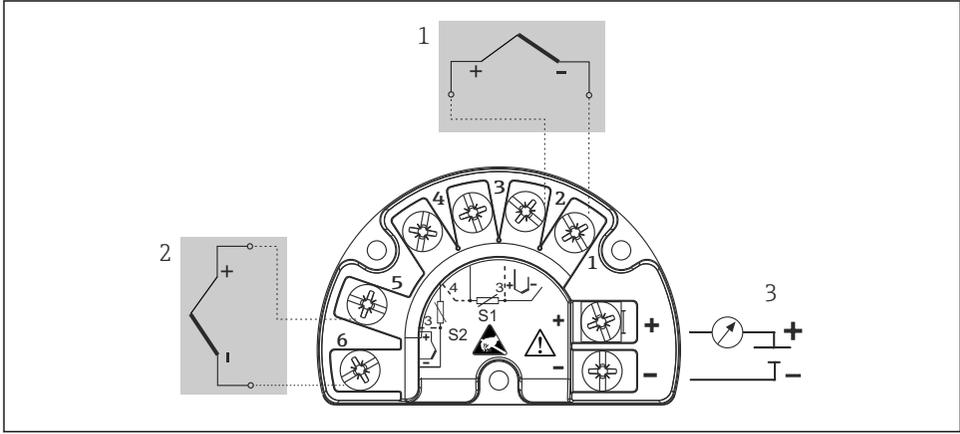
### Esquema de ligação elétrica



A0045944

### 3 Ligação elétrica do transmissor de campo, RTD, entrada dupla de sensor

- 1 Entrada do sensor 1, RTD: 2, 3 e 4 fios
- 2 Entrada do sensor 2, RTD: 2, 3 fios
- 3 Fonte de alimentação do transmissor de campo e saída analógica 4 para 20 mA ou conexão fieldbus



A0045949

**4** Ligação elétrica do transmissor de campo, TC, entrada dupla de sensor

- 1 Entrada de sensor 1, TC
- 2 Entrada de sensor 2, TC
- 3 Fonte de alimentação do transmissor de campo e saída analógica 4 para 20 mA ou conexão fieldbus

**AVISO**

Ao conectar 2 sensores certifique-se de que não haja conexão galvânica entre os sensores (por ex., causada pelos elementos do sensor que não estão isolados do poço para termoelemento). As correntes equalizantes resultantes distorcem consideravelmente as medições.

- ▶ Os sensores devem permanecer galvanicamente isolados entre si, conectando-se cada sensor separadamente a um transmissor. O transmissor fornece isolamento galvânico suficiente (> 2 kV CA) entre a entrada e a saída.

As seguintes combinações de conexão são possíveis quando as duas entradas do sensor são especificadas:

		Entrada de sensor 1			
		RTD ou transmissor de resistência, 2 fios	RTD ou transmissor de resistência, 3 fios	RTD ou transmissor de resistência, 4 fios	Termopar (TC), transmissor de tensão
Entrada de sensor 2	RTD ou transmissor de resistência, 2 fios	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input type="checkbox"/>
	RTD ou transmissor de resistência, 3 fios	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input type="checkbox"/>
	RTD ou transmissor de resistência, 4 fios	-	-	-	-
	Termopar (TC), transmissor de tensão	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

## 5.3 Conexão do medidor

### 5.3.1 Prensa-cabo ou entrada para cabo

#### CUIDADO

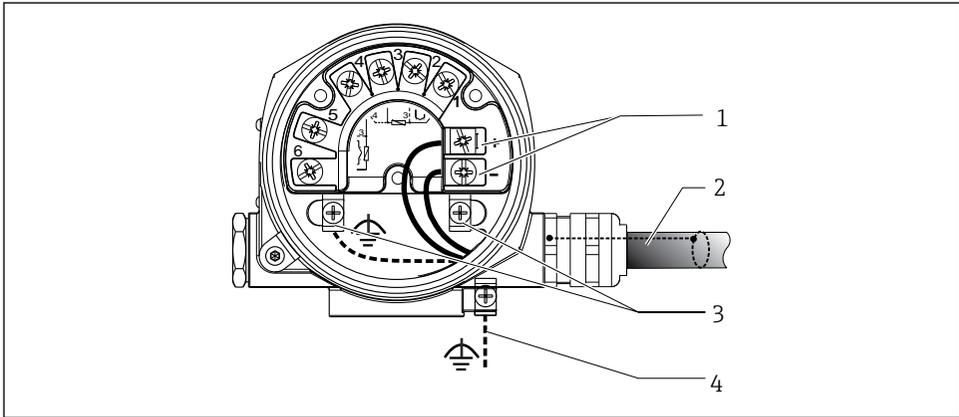
#### Risco de danos

- ▶ Desligue a fonte de alimentação antes de instalar ou conectar o equipamento. A falha em observar isso pode resultar na destruição de partes dos componentes eletrônicos.
- ▶ Se o equipamento não tiver sido aterrado como resultado da instalação do invólucro, recomendamos aterrar com um dos parafusos de aterramento. Observe o conceito de aterramento da planta! Mantenha a blindagem do cabo entre o cabo Fieldbus desencapado e o terminal de terra o mais curta possível! A conexão do aterramento funcional pode ser necessária para fins funcionais. A conformidade com os códigos elétricos de cada país é obrigatória.
- ▶ Se a blindagem do cabo fieldbus for aterrada em mais de um ponto em sistemas sem equalização de potencial adicional, podem ocorrer correntes de equalização de frequência da rede, danificando o cabo ou a blindagem. Nestes casos, a blindagem do cabo do fieldbus deve ser aterrada em apenas um dos lados, isto é, não deve estar conectada ao terminal de aterramento do invólucro. A blindagem que não estiver conectada deverá ser isolada!
- ▶ Recomendamos que o fieldbus não seja passado usando prensas-cabo convencionais. Se substituir mesmo que apenas um medidor posteriormente, a comunicação do barramento precisará ser interrompida.



- Os terminais para a conexão do Fieldbus possuem proteção integrada contra polaridade reversa.
  - Seção transversal do cabo: máx. 2,5 mm<sup>2</sup>
  - Um cabo blindado deve ser usado para a conexão.

Siga o procedimento geral. →  12.



A0010823

#### 5.3.2 Conexão do equipamento ao cabo Fieldbus

- 1 Terminais Fieldbus - fonte de alimentação e comunicação Fieldbus
- 2 Cabo blindado fieldbus
- 3 Terminais de terra, internos
- 4 Terminal de terra (externo, relevante para versão remota)

### 5.3.2 Conexão fieldbus

**i** Especificações do cabo Fieldbus conforme IEC 61158-2 (MBP), consulte as instruções de operação para mais detalhes.

Os equipamentos podem ser conectados ao fieldbus de duas maneiras:

- Através de prensa-cabos convencionais
- Através de conectores fieldbus (opcional, disponível como acessório)

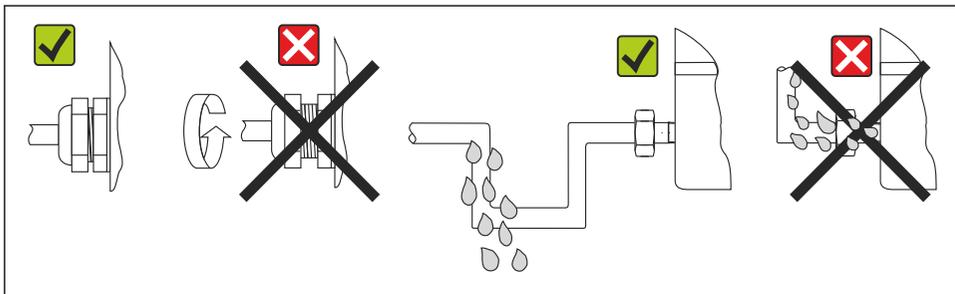
**i** Recomendamos o aterramento através de um dos parafusos de aterramento (cabecote de conexão, invólucro de campo).

## 5.4 Garantia do grau de proteção

O equipamento atende a todos os requisitos da proteção IP66/IP67. A conformidade com os seguintes pontos é obrigatória após a instalação no campo ou a manutenção, a fim de garantir que a proteção IP66/IP67 seja mantida:

- As vedações do invólucro devem estar limpas e não danificadas ao serem inseridas nas ranhuras. As vedações devem estar secas, limpas ou, se necessário, substituídas.
- Todos os parafusos do invólucro e as capas do parafuso devem estar apertados firmemente.
- Os cabos de conexão usados devem ser do diâmetro externo especificado (por ex., M20x1,5, diâmetro do cabo 8 para 12 mm).
- Aperte firmemente o prensa-cabos. → 6, 17

- Os cabos devem se virar para baixo antes de entrarem na prensa-cabos ("armadilha de água"). Isso significa que qualquer umidade que possa se formar não pode entrar no prensa-cabos. Instale o equipamento de modo que o prensa-cabos não esteja virado para cima.  
→  6,  17
- Substitua os prensa-cabos não usados por conectores falsos.
- Não remova o passa-fios da prensa-cabo.



A0024523

 6 Pontas de conexão para manter a proteção IP66/IP67

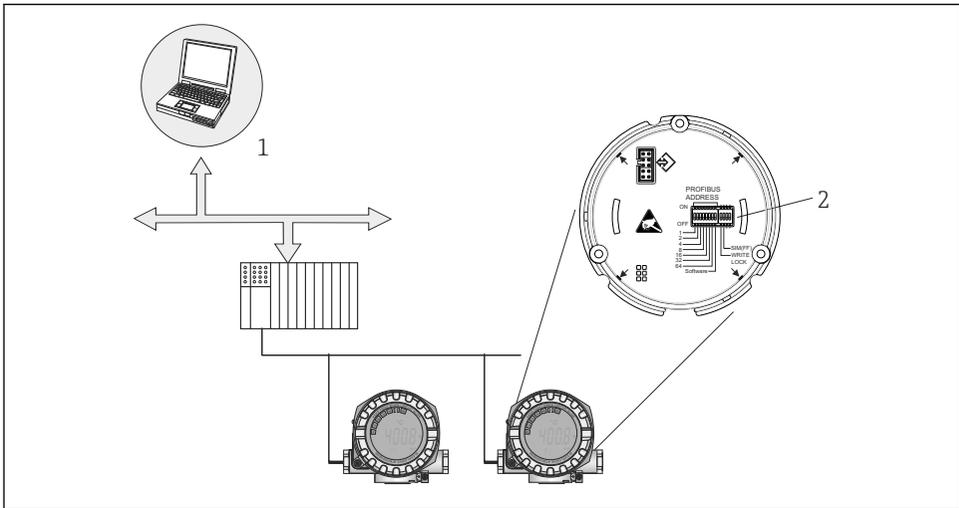
## 5.5 Verificação pós conexão

Condições e especificações do equipamento	Observações
O equipamento e os cabos não apresentam danos (inspeção visual)?	--
<b>Conexão elétrica</b>	<b>Notas</b>
A fonte de alimentação corresponde às informações na etiqueta de identificação?	9 para 32 V <sub>DC</sub>
Os cabos usados atendem às especificações necessárias?	Para ver as especificações do cabo fieldbus, consulte as instruções de operação relevantes Cabos do sensor →  13
As tensões dos cabos montados foram aliviadas?	--
A fonte de alimentação e os cabos fieldbus estão conectados corretamente?	Consulte o diagrama elétrico dentro da tampa do compartimento do terminal
Todos os terminais de parafuso estão bem apertados?	--
Todos os prensa-cabos estão instalados, firmemente apertados e vedados? Trecho do cabo com "armadilha de água"?	→  16
Todas as tampas do invólucro estão instaladas e firmemente apertadas?	--
<b>Conexão elétrica do sistema fieldbus</b>	<b>Notas</b>

Condições e especificações do equipamento	Observações
Todos os componentes de conexão (caixas T, caixas de junção, conectores etc.) estão conectados entre si corretamente?	--
Cada segmento de fieldbus foi terminado nas duas extremidades com um terminador de barramento?	--
O comprimento máx. do cabo do fieldbus está em conformidade com as especificações do fieldbus?	Para ver as especificações do cabo fieldbus, consulte as instruções de operação relevantes
O comprimento máximo dos impulsos foi observado de acordo com as especificações do fieldbus?	
O cabo do fieldbus está completamente blindado e corretamente aterrado?	

## 6 Opções de operação

### 6.1 Visão geral das opções de operação



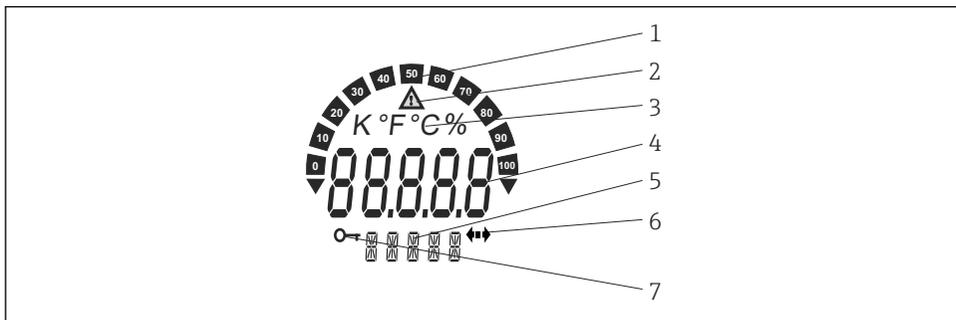
A0053801

#### 7 Opções de operação do equipamento através da interface FOUNDATION Fieldbus™

- 1 Configuração/programas operacionais para operação através do FOUNDATION Fieldbus™ (funções Foundation Fieldbus, parâmetros do equipamento)
- 2 Minisseletoras para configurações de hardware (proteção contra gravação, modo de simulação)

### 6.1.1 Display de valor medido e elementos de operação

#### Elementos do display



A0024547

8 Display LC do transmissor de campo (iluminado, acoplável em estágios de 90°)

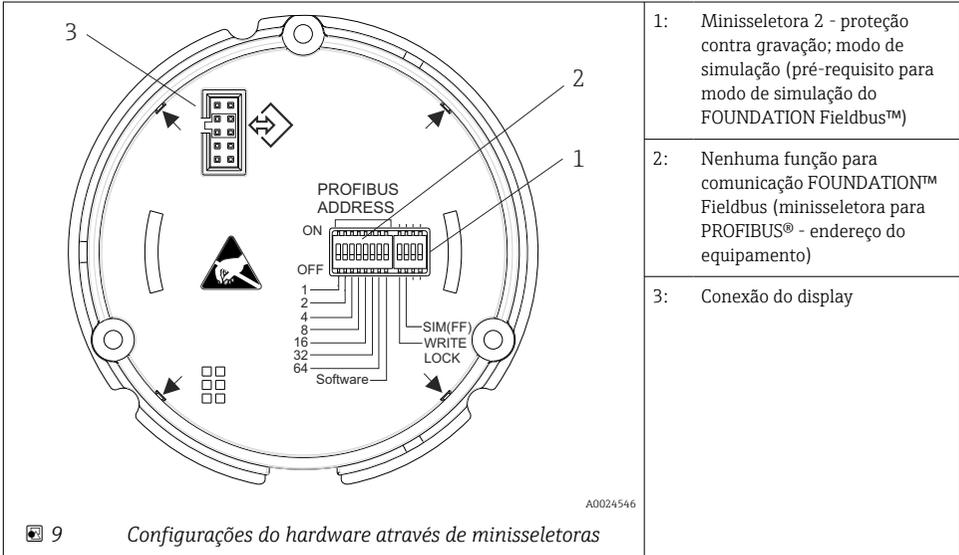
Nº do item.	Função	Descrição
1	Display de gráfico de barras	Em incrementos de 10% com indicadores para limite acima/abaixo da faixa. O display de gráfico de barras pisca quando ocorre um erro.
2	Símbolo 'Cuidado'	Exibido quando ocorre um erro ou advertência.
3	Exibição de unidade em K, °F, °C ou %	Display da unidade para o valor interno medido exibido.
4	Exibição do valor medido, altura do dígito 20.5 mm	Exibir o valor atual medido. No caso de um erro ou advertência, as informações de diagnóstico correspondentes são exibidas. Para mais informações, consulte as Instruções de Operação do respectivo transmissor.
5	Exibição de status e informações	Indica qual valor é exibido atualmente no display. O texto pode ser inserido para cada um dos valores. No caso de um erro ou advertência, a entrada do sensor que acionou o erro/advertência também é exibida onde aplicável, ex., <b>SENS1</b>
6	Símbolo "Comunicação"	O símbolo de comunicação aparece quando a comunicação do barramento estiver ativa.
7	Símbolo 'Configuração bloqueada'	O símbolo "configuração bloqueada" aparece quando a configuração está bloqueada através do hardware

#### Operação local

##### AVISO

- ▶ ESD - Descarga eletrostática. Proteja os terminais contra descarga eletrostática. Caso o aviso não seja observado, o resultado pode ser a destruição ou o mau funcionamento das peças dos componentes eletrônicos.

A proteção contra gravação de hardware e o modo de simulação (para os blocos de função de entrada analógica, seletor de entrada e PID) podem ser ativados ou desativados por meio de minisseletoras no módulo dos componentes eletrônicos. Quando a proteção de gravação está ativa, os parâmetros não poderão ser modificados. Um símbolo de chave no display indica que a proteção contra gravação está ligada. A proteção evita qualquer acesso de gravação aos parâmetros. O status de proteção contra gravação atual é exibido no parâmetro WRITE\_LOCK (Bloco de recurso). Para mais informações, consulte as Instruções de Operação do respectivo transmissor.



**i** O modo de simulação via configuração de hardware tem prioridade sobre a configuração de software.

Procedimento para configurar a minisseletora:

1. Remova a braçadeira da tampa.
2. Desaparafuse a tampa da carcaça juntamente com o O-ring.
3. Se necessário, retire o display com retentor do módulo de componentes eletrônicos.
4. Configure a proteção contra gravação de hardware **WRITE LOCK** e o modo de simulação **SIM(F)** adequadamente com a ajuda das minisseletoras. Em geral, aplica-se o seguinte: comutar para LIGADO = função ativada, comutar para DESLIGADO = função desativada.
5. A remontagem é realizada na ordem inversa.

## 7 Comissionamento

### 7.1 Verificação de função

Antes de comissionar o ponto de medição, certifique-se de que todas as verificações finais foram efetuadas:

- Checklist "Verificação pós-instalação", →  12
- Checklist "Verificação pós-conexão", →  17

### 7.2 Ligar o equipamento

Ligar a fonte de alimentação após concluir as verificações finais. O equipamento está pronto para operação após aproximadamente 20 segundos! O transmissor executa um número de funções de testes internos após ser ligado. Durante este procedimento, a seguinte sequência de mensagens aparece no display local:

Etapa	Display
1	Todos segmentos ligados
2	Todos segmentos desligados
3	Dados do fabricante e nome do equipamento são exibidos
4	A versão atual do firmware é exibida
5	A revisão atual do equipamento é exibida
6a	O valor medido atual é exibido. O gráfico de barras exibe o valor % dentro do intervalo definido do gráfico de barras
6b	<p>A mensagem de status atual é exibida. Se o procedimento de ativação falhar, a mensagem de status apropriada é exibida, de acordo com a causa.</p> <p> Se o procedimento de ligar não for bem-sucedido, o evento de diagnóstico relevante é exibido, dependendo da causa. Uma lista detalhada de eventos de diagnóstico e as respectivas instruções de localização de falhas podem ser encontradas nas Instruções de Operação.</p>

O modo de medição normal começa assim que o procedimento de inicialização estiver completo. Diversos valores medidos e/ou variáveis de status aparecem no display.

## 8 Manutenção

Nenhum trabalho de manutenção especial é exigido para o transmissor de temperatura.

### 8.1 Limpeza

Um pano limpo e seco pode ser usado para limpar o equipamento.







71639465

[www.addresses.endress.com](http://www.addresses.endress.com)

---